

waterpik

Instruction Manual Manuel d'instructions Manual de instrucciones

Model # is located by barcode.
Please write your model # on your sales receipt or below.

Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.
Veuillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.

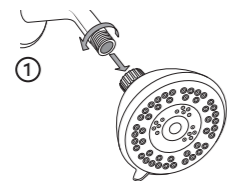
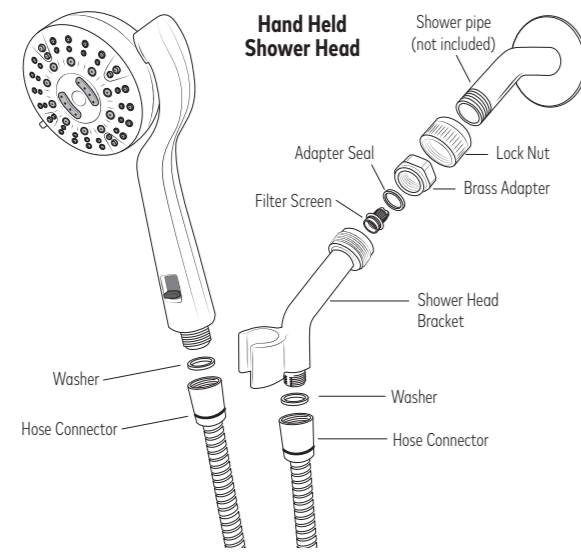
El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.
Sírvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

Model Number:

www.waterpik.com/shower-register

FN 20033928-F AB

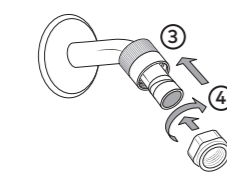
INSTALLATION



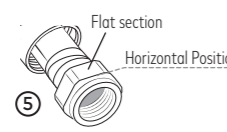
1. Remove your current shower head from shower pipe. Remove any old pipe tape and clean threads.



2. Wrap pipe tape (not included) around the threads on the shower pipe.



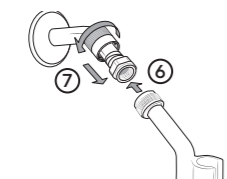
3. Slide the lock nut over the shower pipe far enough to clear the threads on the shower pipe. The ridged lines will be towards the wall.



4. Attach the brass pipe adapter onto the shower pipe by turning clockwise. Use a wrench to tighten brass pipe adapter to a snug fit.

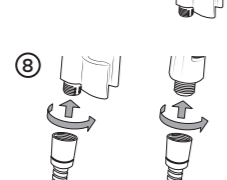


5. To ensure bracket is installed straight, tighten the brass adapter so that a flat section is horizontally positioned on top of pipe.

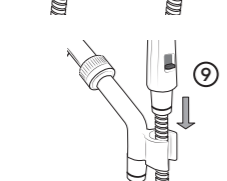


6. Attach bracket by aligning the hex shape on the bracket to the hexagonal adapter and sliding over the adapter.

Note: Make sure black adapter seal does not fall out of bracket.



7. Slide collar down to bracket and tighten by turning in a counter clockwise direction.



8. Connect one end of the hose onto the threads located at the base of the bracket in a clockwise direction. Connect other end of the hose to the hand held shower by turning clockwise. Ensure there are black washers in both hose connections before tightening.



9. Place hand shower in bracket. Point away from you and turn on the water full force. Check for leaks. Re-tighten all connections if necessary.

Vacuum Breaker Backflow Prevention

Note: Several U.S. state and local municipal plumbing codes require the use of a backflow prevention device when installing a hand shower. This device is termed a vacuum breaker. If your hand shower includes a vacuum breaker it will be located in the hose, and the hose end with the vacuum breaker will include a sticker that reads "attach this vacuum breaker end to shower bracket." If the hose is not installed in this manner, water will not flow. If your hand shower does not include a vacuum breaker currently, and you would like to obtain a hose that includes a vacuum breaker free of charge, please contact us at **1-800-525-2774** (U.S. calls only) and request model number HRK-003MVB for chrome or HRK-009MVB for brushed nickel. Vacuum breakers are not required in all areas; please check your local plumbing code.

WARNINGS:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.
- Always ensure the hand held shower head is properly placed in the bracket, so as to prevent the shower head from falling.
- Do not pull on or tug the flexible hose. This may result in the shower head coming loose and falling.
- To avoid spraying unintended surfaces in your bathroom, make sure the pivoting head is pointing in an appropriate direction when returning it to the bracket.

CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices. To clean mineral deposits, gently rub the rubber nozzles on the face of the shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar. Repeat as necessary.

- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.**
- Clean filter screen by unscrewing from the pivot ball and rinse by back flushing to remove particles. Follow steps 1-3 under installation to reinstall shower head, making sure washer is re-seated on top of filter screen.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from installed shower head.	a. Confirm previous shower washer is not in the shower pipe. b. Confirm there is only one washer in the pivot ball.
Low water pressure or missing spray patterns.	a. Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b. Clean filter screen.
Leaking at pivot ball connection.	a. Confirm only one washer is seated on top of the screen. b. Grate bar of soap across the shower pipe threads to act as a sealant. c. Make sure all pipe tape is removed from shower pipe. Please refer back to installation instructions for pipe tape.

Leaking at hose connection to shower head or shower head bracket.	a. Make sure rubber washer is in place inside hose connector.
---	---

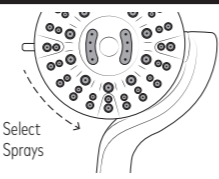
LIFETIME LIMITED WARRANTY

Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action. Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product, which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. This includes damage due to use of tools or harsh chemicals. In the event an item has been discontinued, we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on where you reside.

OPERATION

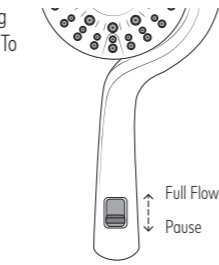
Spray Selector:

Allows you to select from various spray settings. To choose spray setting, rotate lever at base of shower face left or right.

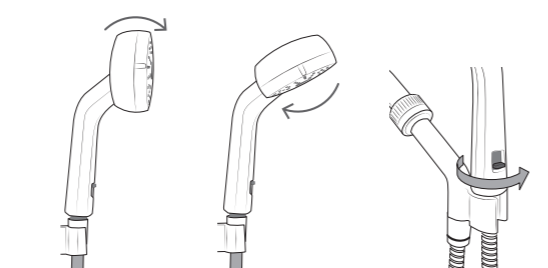


Flow Control:

The Pause function is perfect for conserving water while you lather, shave, or shampoo. To operate, move the switch all the way down for a Pause (trickle) and all the way up for Full Flow.



SPECIAL FEATURES



360-Degree Pivoting Head

The shower head can be pivoted 360 degrees to direct the spray angle where needed without removing from bracket.

The spray direction can also be adjusted by rotating the handle left or right. Using this left/right adjustment along with the 360-degree pivoting head gives you virtually unlimited spray adjustment.

Water Pik, Inc. disclaims all other express or implied warranties to the extent permitted by law including, but not limited to, all warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. All implied warranties are limited to the duration of this limited warranty. Some states or provinces may not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so above may not apply to you.

FOR USA ONLY

Limitation of Liability: This limited warranty is your sole remedy against Water Pik, Inc. and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL

By purchasing, installing, or using this product you agree that any controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your

purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.

Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik, Inc. products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

If product malfunctions or becomes damaged, stop use immediately and contact Water Pik, Inc. for assistance.

Have any questions or need assistance?

For quickest service have your model number and receipt ready prior to calling.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line

1-800-525-2774, Monday - Friday, 7:00 AM - 5:00 PM MST. English only. Or visit showers.waterpik.com

In Canada, call our bilingual toll-free Customer Assistance Line

1-888-226-3042, Monday - Friday, 7:00 AM - 5:00 PM MST. Or visit www.waterpik.ca

waterpik

Manufacturer
Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
showers.waterpik.com

© 2025 Water Pik, Inc. Made in China.

FRANÇAIS

Nous vous remercions pour l'achat de cette doucheette Waterpik[®] Caddy Buddy[™]. Ce livret fournit des instructions pour une installation rapide et facile. Vous allez bientôt pouvoir profiter d'une douche énergisante et revitalisante grâce à votre nouvelle doucheette Waterpik[®].

D'autres informations sur les doucheettes Waterpik[®] sont disponibles sur le site showers.waterpik.com. Pour en savoir plus sur les bienfaits water for wellness[™] de Waterpik[®], visitez le site Web www.waterpikwellness.com.

Note : Les illustrations incluses peuvent ne pas représenter exactement le produit acheté (doucheette).

AVANT L'INSTALLATION

- Retirez l'ancienne doucheette et enlevez l'adhésif à tuyauteries.
- Veiller à ce que le joint de la doucheette existante ne reste pas attaché sur le tuyau de douche. Utiliser un ustensile mince tel un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucun joint ne se trouve à l'intérieur du tuyau de douche. **Ne pas utiliser les doigts.**
- Regrouper les outils dont vous pourriez avoir besoin lors de l'installation de la nouvelle doucheette.

OUTILLAGE POUVANT ÊTRE NÉCESSAIRE

- Des outils peuvent être nécessaires pour retirer l'ancienne doucheette ou installer la nouvelle.



Clef à molette ou pince (pas inclus)

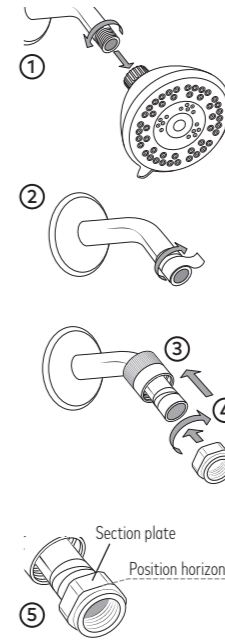
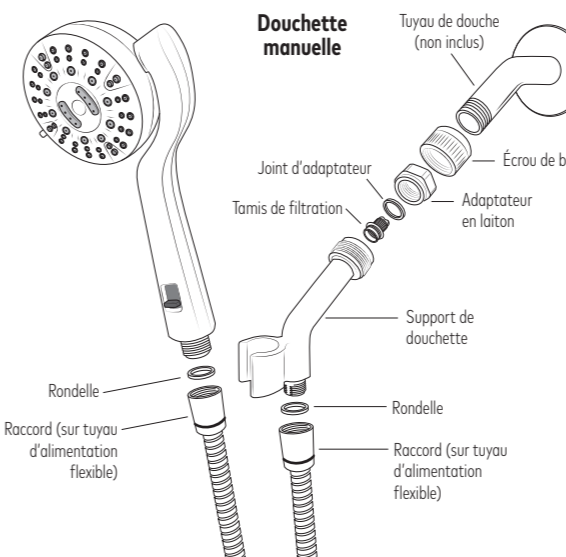


Chiffon doux (non inclus)

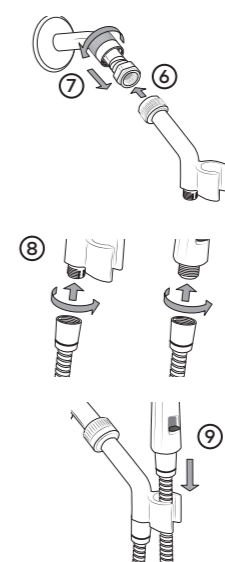


Adhésif à tuyauteries (non inclus)

INSTALLATION



- Retirer la doucheette actuelle du tuyau de douche. Éliminer les résidus de l'ancien adhésif à tuyauteries et nettoyer le filetage.
- Enrouler l'adhésif à tuyauteries (non inclus) autour du filetage du tuyau de douche.
- Faire glisser l'écrou de blocage sur le tuyau de douche, suffisamment loin pour que le filetage du tuyau reste apparent. Les striures seront orientées vers le mur.
- Fixer l'adaptateur de tuyau en laiton sur le tuyau de douche en le tournant dans le sens horaire. Utiliser la clé pour serrer l'adaptateur de tuyau en laiton pour un bon ajustement.
- Pour s'assurer que le support est installé bien droit, serrer l'adaptateur en laiton de manière à ce qu'une section plate soit positionnée horizontalement sur le dessus du tuyau.



- Fixer le support en alignant la forme hexagonale du support sur l'adaptateur hexagonal et en le faisant glisser sur l'adaptateur.
- Remarque :** S'assurer que le joint noir de l'adaptateur ne tombe pas du support.
- Faire glisser l'écrou de blocage jusqu'au support et le serrer en le tournant dans le sens antihoraire.
- Raccorder une extrémité du tuyau au filetage situé à la base du support dans le sens horaire. Raccorder l'autre extrémité du tuyau à la doucheette en tournant dans le sens horaire. Veiller à ce qu'il y ait des rondelles noires dans les deux raccords de tuyau avant de les serrer.
- Placer la doucheette dans le support. Orienter la doucheette loin de soi, puis ouvrir complètement l'arrivée d'eau. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Resserrer tous les raccords au besoin.

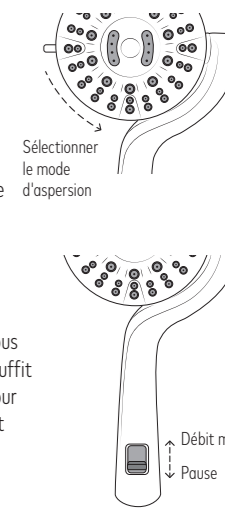
UTILISATION DU PRODUIT

Sélecteur du mode d'aspersion :

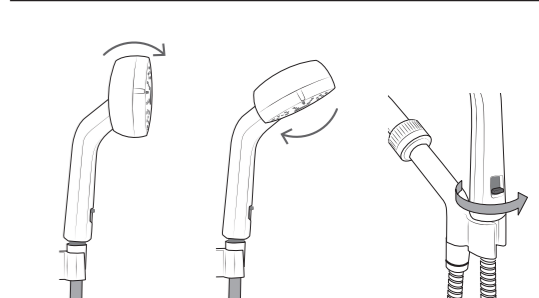
Le sélecteur du mode d'aspersion vous permet de choisir parmi divers réglages d'aspersion. Le réglage d'aspersion est contrôlé par le petit levier rotatif (à gauche et à droite). Tourner la doucheette pour modifier les réglages.

Contrôle du débit :

La fonction « Pause » est idéale pour économiser l'eau pendant que vous vous savonnez, que vous vous rasez ou que vous lavez les cheveux. Pour l'utiliser, il suffit d'abaisser complètement le sélecteur pour mettre le jet en « Pause » (filet d'eau) et de le relever complètement pour obtenir un plein débit.



CARACTÉRISTIQUES UNIQUES



Tête pivotante à 360 degrés

La doucheette peut pivoter sur 360 degrés pour orienter le jet à l'endroit voulu sans avoir à la retirer de son support.

La direction du jet peut également être réglée en tournant la poignée vers la gauche ou vers la droite. Ce réglage gauche/droite, associé à la tête pivotante à 360 degrés, permet d'orienter le jet dans toutes les directions voulues.

AVERTISSEMENTS :

- Afin de conserver encore davantage d'énergie et d'éviter les dangers liés à une eau trop chaude, s'assurer que votre chauffe-eau soit réglé à une température maximale de 120°F (48,9°C).
- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.
- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potentiellement mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorées.
- Toujours s'assurer que la doucheette à main est correctement installée sur son support, pour empêcher la doucheette de tomber.
- Ne pas tirer sur le tuyau flexible. Cela pourrait déloger la doucheette de son support et la faire tomber.
- Pour éviter d'asperger accidentellement des surfaces dans la salle de bain, assurez-vous que la tête pivotante est orientée dans la bonne direction lorsque vous la replacez sur le support.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

• Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu'ils apparaissent dans les orifices d'aspersion. Pour l'élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les busettes en caoutchouc sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.

• Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l'arrivée d'eau – laisser l'eau couler à chaque mode d'aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre. Répéter au besoin.

• **Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyeurs puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.**

• Nettoyer le tamis de filtration : dévisser la boule d'articulation et effectuer un nettoyage sous pression pour éliminer les particules qui s'y trouvent. Suivre les étapes 1 à 3 dans la section d'installation pour réinstaller la douchette en s'assurant que la rondelle a bien été réinstallée au sommet du tamis de filtration.

• **Ne pas utiliser de produits chimiques puissants, nettoyeurs puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.**

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun débit d'eau par la douchette installée.	<p>a. Vérifier que la rondelle d'origine de la douche n'est pas restée dans le tuyau de douche.</p> <p>b. Vérifier qu'il n'y a qu'une seule rondelle dans la boule d'articulation.</p>
Basse pression de l'eau, ou absence de certains modes d'aspersion.	<p>a. Nettoyer la douchette dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage).</p> <p>b. Nettoyer le tamis.</p>
Fuite à la connexion tube boule d'articulation.	<p>a. Vérifier la présence d'un unique joint au-dessus du tamis de filtration.</p> <p>b. Gratter une savonnette avec le filetage du tube d'alimentation - le savon assurera l'étanchéité.</p> <p>c. S'assurer que tout l'adhésif à tuyaouterie a été retiré du tuyau de douche. Consulter de nouveau les instructions d'installation concernant l'adhésif à tuyaouteries.</p>
Fuites au niveau du raccordement du tuyau à la douchette ou au support de douchette.	<p>a. Vérifier que la rondelle en caoutchouc est bien en place à l'intérieur du raccord.</p>

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Conservr votre reçu comme preuve d'achat; ceci est nécessaire pour l'exécution de la garantie. Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériel et de fabrication pendant toute la durée durant laquelle l'acquéreur initial en a la propriété. Water Pik, Inc. procédera au remplacement du produit que nous jugeons défectueux, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif et qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat. Ceci comprend les dommages liés à l'utilisation d'outils ou de produits chimiques puissants. Dans l'éventualité où la vente d'un article serait interromptue, nous le remplacerons par le produit que nous jugeons le plus proche. Water Pik, Inc. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autres frais corrélatif. La responsabilité de Water Pik, Inc. ne s'étend pas au-delà du prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, ceux-ci varient en fonction de votre lieu de résidence.

Water Pik, Inc. rejette toutes les autres garanties, explicites ou implicites, dans toute la mesure permise par la loi, ce qui inclut, mais sans s'y limiter, toute garantie de qualité marchande et de convenance à un

usage particulier. Toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de la présente garantie limitée. Certains États ou certaines provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent, ce qui précède pourrait ne pas s'appliquer à vous.

POUR LES É.-U. SEULEMENT

Limitation de la responsabilité La présente garantie limitée constitue votre seul recours contre Water Pik, Inc., qui ne pourrait être tenue responsable pour tout dommage, direct, indirect, accessoire, spécial, consécutif, exemplaire ou autre, y compris, mais sans s'y limiter, tout dommage aux biens provenant de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, contractuelle ou délictuelle.

ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RÉNONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l'arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute

réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L'arbitrage de toute question doit être administré par l'American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d'arbitrage des litiges de consommation de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande. Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDICATIONS EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l'arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l'encontre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits Waterpik™ ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d'une action collective ou en qualité prétendue de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

Si le produit fonctionne mal ou subit des dommages, cesser immédiatement son utilisation et contacter Water Pik, Inc. pour de l'aide.

Des questions? Besoin d'aide?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d'achat.

Aux États-Unis, contacter notre service d'assistance téléphonique au numéro sans frais

1-800-525-2774, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 (HNR), en anglais seulement, ou visiter le site Web **showers.waterpik.com**

Au Canada, contacter notre service d'assistance téléphonique bilingue au numéro sans frais

1-888-226-3042, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 (HNR) ou visiter le site Web **www.waterpik.ca**

waterpik

Fabricant
Water Pik, Inc., une filiale de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
showers.waterpik.com

© 2025 Water Pik, Inc. Fabriqué en Chine.

ESPAÑOL

Gracias por comprar este cabezal de ducha Waterpik™ Caddy Buddy™. Este folleto ofrece instrucciones para hacer una instalación rápida y fácil. De esta manera, se sentirá más cerca de poder disfrutar una ducha revitalizante con su nuevo cabezal de ducha Waterpik™.

Puede ver más información sobre los productos de cabezal de ducha Waterpik™ en **showers.waterpik.com**. Para obtener más información sobre los beneficios de Waterpik™ water for wellness™, visite **www.waterpikwellness.com**.

Nota: Las imágenes que se muestran pueden no ilustrar específicamente su cabezal de ducha.

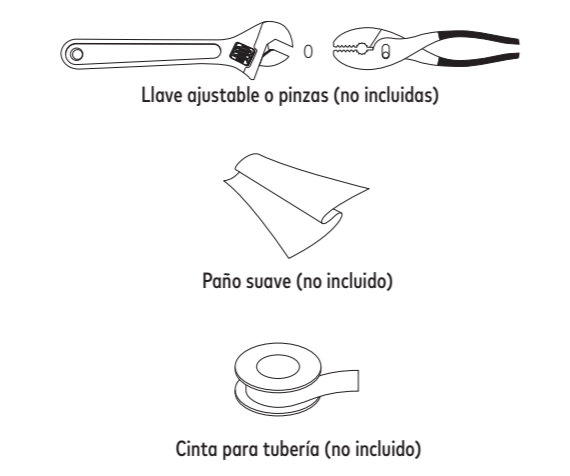
ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Saque el cabezal de ducha vieja y saque toda la cinta de tubo.
- Cerciórese de que la arandela de la vieja ducha no esté conectada al litbo de la ducha. Revise el interior del tubo de la ducha con un utensilio fino, como puede ser un lápiz o un destornillador, para ver si hay arandelas. **No lo haga con los dedos.**
- Reúna las herramientas necesarias para instalar su nuevo cabezal de ducha.

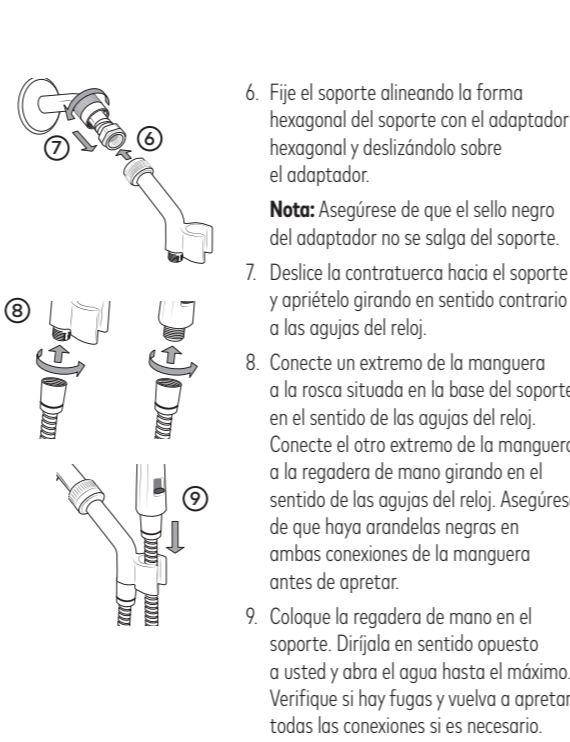
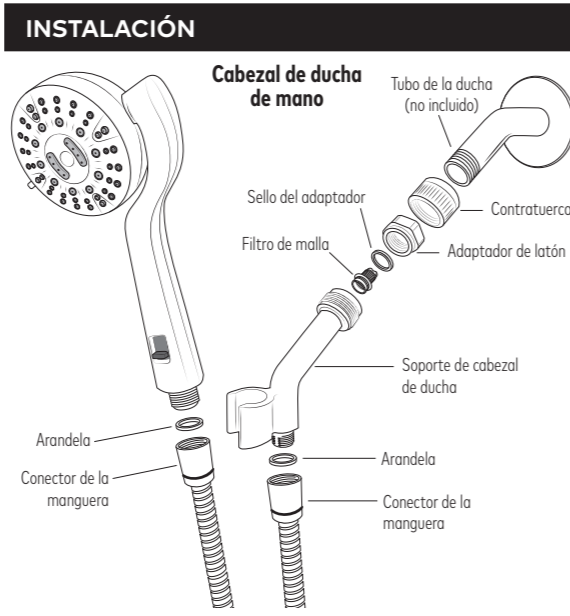
INSTALACIÓN

HERRAMIENTAS QUE QUIZÁS NECESITE

- Es posible que necesite herramientas para retirar la regadera actual o instalar la nueva.



INSTALACIÓN



FUNCIONAMIENTO

Selector de rociado:

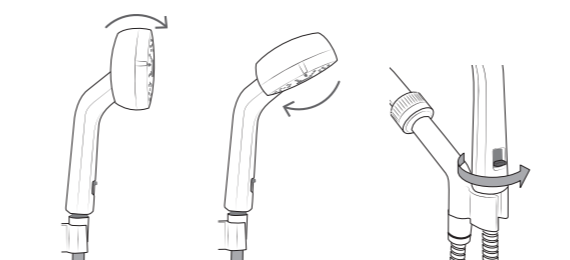
El selector de rociado le permite seleccionar entre varios tipos de rociado. El tipo de rociado está controlado por una pequeña palanca que gira hacia la izquierda y la derecha. Gire el cabezal de ducha para cambiar los ajustes

Control de flujo:

La función de pausa es ideal para conservar agua mientras se enjabona, se afeita o se lava el cabello. Para usarla, mueva el interruptor completamente hacia abajo para hacer una pausa (gateo) y completamente hacia arriba para un flujo completo.



CARACTERÍSTICAS ESPECIALES



Cabezal con inclinación de 360 grados

La regadera se puede girar 360 grados para dirigir el ángulo del chorro donde se necesite sin quitarla del soporte.

La dirección del chorro también se puede ajustar girando el mango hacia la izquierda o la derecha. Este ajuste (izquierda/derecha), usado junto con la cabeza pivotante de 360 grados, asegura un ajuste de chorro prácticamente ilimitado.

La dirección del chorro también se puede ajustar girando el mango hacia la izquierda o la derecha. Este ajuste (izquierda/derecha), usado junto con la cabeza pivotante de 360 grados, asegura un ajuste de chorro prácticamente ilimitado.

ADVERTENCIAS:

- Para evitar los peligros del agua caliente y conservar aún más energía, cerciórese de que el calentador de agua de la casa esté fijado en 120 °F (48,9 °C) o menos.
- Pruebe el agua de la ducha o de la tina con la mano antes de bañarse.
- Sólo para uso externo.** La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.
- Asegúrese siempre de que el cabezal de ducha esté colocado correctamente en el soporte para evitar que se caiga.
- No jale ni tire de la manguera flexible. Esto podría hacer que el cabezal de ducha se afloje y caiga.
- Para evitar rociar superficies no deseadas en su baño, asegúrese de que la cabeza pivotante apunte en la dirección adecuada cuando la coloque en el soporte.

CUIDADO Y LIMPIEZA

• Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas de goma, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabarlas.

• Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado. Repita según sea necesario.

• **No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.**

• Limpie el filtro de malla desenroscándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga los pasos 1 a 3 de la instalación y asegúrese de que la ducha esté nuevamente asentada sobre la parte superior del filtro de malla

• Limpie el filtro de malla desenroscándolo de la bola con pivote y enjuagándolo al revés para quitar las partículas. Para volver a instalar el cabezal de ducha, siga los pasos 1 a 3 de la instalación y asegúrese de que la ducha esté nuevamente asentada sobre la parte superior del filtro de malla

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha instalado.	<p>a. Revise que la arandela de la ducha anterior no esté en el tubo de la ducha.</p> <p>b. Revise que sólo haya una arandela en la bola con pivote.</p>
La presión de agua es baja o faltan tipos de rociado.	<p>a. Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza).</p> <p>b. Limpie la malla del filtro.</p>
Hay pérdida de agua en la conexión de la bola con pivote del tubo.	<p>a. Confirme que haya una sola arandela asentada sobre el filtro.</p> <p>b. Raspe una barra de jabón en las rascas del tubo de la ducha para que actúe como sellador.</p> <p>c. Asegúrese de quitar toda la cinta del tubo de la ducha. Para obtener información sobre la cinta para tubo, consulte las instrucciones de instalación.</p>
Fugas en la conexión de la manguera al cabezal de ducha o en el soporte del cabezal de ducha.	<p>a. Asegúrese de que la arandela de goma esté colocada dentro del conector de la manguera.</p>

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Guarde el recibo como prueba de compra para hacer valer la garantía.

Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra durante el tiempo que el comprador original sea dueño de este producto. Water Pik, Inc. sustituirá el producto que en su opinión sea defectuoso, siempre que no se haya abusado del mismo, utilizado mal, modificado o dañado después de la compra. Esto incluye daños debido al uso de herramientas o productos químicos fuertes. En el caso de que un artículo haya dejado de producirse, será sustituido por el producto que se considere sea el más parecido. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por los costos de mano de obra, instalación u otros costos derivados. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no será superior al precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían dependiendo de su lugar de residencia.

Water Pik, Inc. desestima todas las demás garantías explícitas o implícitas en la medida permitida por la ley, incluidas, entre otras, todas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. Todas las garantías implícitas están limitadas a la duración de esta garantía de

ácaros. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, de modo que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

SOLO PARA EE. UU.

Limitación de responsabilidad: Esto garantía limitada es su único recurso contra Water Pik, Inc. y Water Pik, Inc. no será responsable de ningún daño, ya sea directo, indirecto, incidental, especial, consecuente, ejemplar o de otra índole, incluidos, entre otros, los daños a la propiedad, derivados de cualquier teoría de la recuperación, incluida la legal, contractual o extracontractual.

ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA DEL DERECHO A INFORMAR ASUNTOS EN TRIBUNAL Y DERECHO A UN JUICIO CON JURADO

Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

• **Ne pas utiliser de produits chimiques puissants, nettoyeurs puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.**

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda. El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

RENUNCIA DEL DERECHO A PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE.

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Waterpik™ o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.

Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para solicitar ayuda.

• **Ne pas utiliser de produits chimiques puissants, nettoyeurs puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.**

¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En los Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de asistencia al cliente

1-800-525-2774, de lunes a viernes, 7:00 a. m. a 5:00 p. m. (Zona Horaria de la Montaña). Atención en inglés únicamente. O visite **showers.waterpik.com**

En Canadá, llame a nuestra línea bilingüe gratuita de asistencia al cliente

1-888-226-3042, de lunes a viernes, 7:00 a. m. a 5:00 p. m. (Zona Horaria de la Montaña). O visite **www.waterpik.ca**

Fabricante
Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.
showers.waterpik.com

© 2025 Water Pik, Inc. Hecho en China.